

**ДОГОВОР**  
**между Российской Федерацией и Сирийской Арабской Республикой**  
**о выдаче**

Российская Федерация и Сирийская Арабская Республика, далее именуемые Сторонами,

желая обеспечить более эффективное сотрудничество между двумя государствами в области борьбы с преступностью,

стремясь укрепить отношения между двумя государствами в области выдачи путем заключения настоящего Договора,

основываясь на принципах суверенитета, равенства, взаимности и невмешательства во внутренние дела друг друга,

договорились о нижеследующем:

**Статья 1**  
**Предмет Договора**

Стороны обязуются в соответствии с положениями настоящего Договора и на его основании выдавать по запросу друг другу лиц для уголовного преследования или исполнения приговора за совершение преступлений, влекущих выдачу.

**Статья 2**  
**Сфера применения Договора**

Настоящий Договор применяется к запросам о выдаче, поступившим после его вступления в силу, даже если они связаны с преступлениями, совершенными до даты вступления настоящего Договора в силу.

**Статья 3**  
**Центральные органы**

1. Центральными органами, уполномоченными выполнять настоящий Договор, являются:

со стороны Российской Федерации - Генеральная прокуратура Российской Федерации;

со стороны Сирийской Арабской Республики - Министерство юстиции Сирийской Арабской Республики.

2. Каждая Сторона незамедлительно уведомляет другую Сторону об изменениях, связанных с ее центральными органами, по дипломатическим каналам.

3. Центральные органы сносятся друг с другом непосредственно.

#### **Статья 4** **Преступления, влекущие выдачу**

1. В целях настоящего Договора под преступлениями, влекущими выдачу, понимаются деяния, которые в соответствии с законодательством обеих Сторон являются уголовно наказуемыми и влекут за собой наказание в виде лишения свободы на срок не менее 1 года или более тяжкое наказание.

2. Если запрос о выдаче включает несколько отдельных деяний, наказуемых в соответствии с законодательством обеих Сторон, но некоторые из них не отвечают условию в отношении меры наказания, указанной в пункте 1 настоящей статьи, запрашиваемая Сторона может осуществить выдачу только в отношении преступлений, определенных в пункте 1 настоящей статьи.

3. Если запрос о выдаче направлен для исполнения приговора, выдача лица может иметь место только в случае, если срок неотбытого им наказания на дату вынесения решения о выдаче составляет не менее 6 месяцев. В исключительных случаях Стороны могут договориться о выдаче, даже если срок неотбытого наказания составляет менее 6 месяцев.

4. Если квалификация вменяемого в вину деяния изменится в ходе уголовного преследования, выданное лицо может быть привлечено к уголовной ответственности или осуждено в той части, в которой новая квалификация будет соответствовать условиям выдачи.

5. Различия в юридической терминологии не препятствуют исполнению запроса о выдаче, если деяние, в связи с которым поступил запрос, является уголовно наказуемым по законодательству обеих Сторон.

#### **Статья 5** **Основания для отказа в выдаче**

1. Выдача не производится в следующих случаях:

а) если лицо, выдача которого запрашивается, является гражданином запрашиваемой Стороны;

б) если деяние, в связи с которым поступил запрос о выдаче, не является преступлением, влекущим выдачу в соответствии с пунктами 1 - 3 статьи 4 настоящего Договора;

с) если у запрашиваемой Стороны имеются достаточные основания полагать, что запрос о выдаче представлен с целью преследования



или наказания лица по признаку расы, пола, вероисповедания, гражданства, этнического происхождения или в связи с его политическими убеждениями;

d) если в отношении запрашиваемого лица состоялось судебное разбирательство и данное лицо было признано невиновным или же осуждено в запрашиваемой Стороне за совершение того же деяния, которое послужило основанием для запроса о его выдаче;

e) если в соответствии с законодательством запрашиваемой Стороны уголовное дело не может быть возбуждено или приговор не может быть приведен в исполнение вследствие истечения сроков давности или по иному законному основанию;

f) если преступление, в связи с которым запрашивается выдача, влечет наказание в виде смертной казни в соответствии с законодательством запрашивающей Стороны, кроме случаев, когда эта Сторона предоставит достаточную, по мнению запрашиваемой Стороны, гарантию, что к лицу, выдача которого запрашивается, не будет применена смертная казнь.

2. В выдаче может быть отказано:

a) если преступление, в связи с которым запрашивается выдача по законодательству запрашиваемой Стороны, было совершено полностью или частично на территории запрашиваемой Стороны;

b) если в отношении лица, выдача которого запрашивается, производится в запрашиваемой Стороне расследование или судебное разбирательство в связи с деянием, которое указано в запросе о выдаче;

c) если запрашиваемая Сторона, приняв во внимание характер совершенного преступления и заинтересованность запрашивающей Стороны, вместе с тем считает, что, учитывая такие имеющиеся обстоятельства личного характера, как возраст запрашиваемого лица, состояние его здоровья и другие подобные обстоятельства, выдача этого лица является нежелательной;

d) если запрашиваемая Сторона считает, что выдача лица могла бы нанести ущерб ее суверенитету, безопасности, публичному порядку или иным существенным интересам.

3. Если в выдаче лица отказано на основании подпункта "а" пункта 1 или подпункта "а" пункта 2 настоящей статьи, запрашиваемая Сторона по запросу запрашивающей Стороны передает полученные материалы своим компетентным органам для рассмотрения вопроса об осуществлении уголовного преследования против этого лица в соответствии со своим законодательством. С этой целью запрашивающая Сторона безвозмездно представляет запрашиваемой Стороне должным образом заверенные копии документов о проведенном расследовании и другие документы, связанные с преступлением, в связи с которым запрошена выдача. Материалы дела,



которые были получены в связи с завершённым расследованием на территории запрашивающей Стороны, могут быть использованы в уголовном судопроизводстве запрашиваемой Стороны. Запрашиваемая Сторона уведомляет запрашивающую Сторону о результатах такого судопроизводства.

### **Статья 6** **Отсрочка в выдаче и выдача на время**

1. Если лицо, выдача которого запрашивается, привлекается к уголовной ответственности или оно осуждено за другое преступление на территории запрашиваемой Стороны, его выдача может быть отсрочена до прекращения уголовного преследования, отбытия наказания или освобождения от наказания. Об отсрочке в выдаче запрашиваемая Сторона уведомляет запрашивающую Сторону.

2. Если отсрочка в выдаче, предусмотренная пунктом 1 настоящей статьи, может повлечь за собой истечение срока давности уголовного преследования (если это применимо) или причинить ущерб расследованию преступления, запрашиваемая Сторона может выдать на время лицо, выдача которого требуется по запросу. Выданное на время лицо содержится под стражей на территории запрашивающей Стороны и должно быть возвращено запрашиваемой Стороне после завершения процессуальных действий, для которых оно было выдано, но не позднее чем через 90 суток со дня его передачи. В случае необходимости этот срок может быть продлен запрашивающей Стороной.

### **Статья 7** **Запрос о выдаче**

1. Запрос о выдаче составляется в письменной форме и направляется центральным органом запрашивающей Стороны центральному органу запрашиваемой Стороны и содержит следующие документы и информацию:

- а) наименование запрашивающего органа;
- б) полное имя, фамилия и отчество (при наличии) лица, выдача которого запрашивается, сведения о его гражданстве, документе, удостоверяющем личность, месте проживания или нахождения, по возможности описание его внешности с приложением фотографии, отпечатков пальцев и указанием других сведений, позволяющих разыскать и идентифицировать это лицо;



с) изложение обстоятельств дела, в связи с которыми запрашивается выдача, с указанием точного времени и места совершения уголовно наказуемого деяния, квалификации такого деяния;

д) заверенная копия текста или положений закона, в соответствии с которыми совершенные деяния квалифицируются как преступления и в которых предусмотрены наказания за их совершение;

е) заверенная копия текста положений закона о применимом сроке давности.

2. Запрашиваемая Сторона незамедлительно принимает запрос к исполнению после его получения по факсу, электронной почте или с применением иного подобного вида связи, при этом запрашивающая Сторона в возможно короткие сроки направляет оригинал запроса.

3. К запросу о выдаче в целях уголовного преследования, помимо указанных в пункте 1 настоящей статьи документов и информации, прилагаются копия постановления о заключении под стражу, выданного компетентным органом запрашивающей Стороны, и заверенная копия обвинительного заключения.

4. К запросу о выдаче в целях исполнения приговора, помимо указанных в пункте 1 настоящей статьи документов и информации, прилагаются копия вступившего в законную силу приговора и справка о неотбытом сроке наказания.

5. Если выдача запрашивается для исполнения приговора, вынесенного в отсутствие лица в запрашивающей Стороне, запрашивающая Сторона гарантирует право на пересмотр судебного решения в соответствии с применимым законодательством.

6. Все документы в рамках настоящего Договора составляются на языке запрашивающей Стороны с приложением перевода на язык запрашиваемой Стороны.

7. Запрос о выдаче и прилагаемые к нему документы, любые документы, представленные в ответ на запрос, а также их переводы, заверенные гербовой печатью компетентного или центрального органа направляющей Стороны, не нуждаются в легализации или удостоверении их подлинности в иной форме.

## **Статья 8**

### **Временное задержание**

1. В случае необходимости запрашивающая Сторона может ходатайствовать о временном задержании лица до представления запроса о его выдаче. Ходатайство о временном задержании лица направляется



непосредственно центральному органу запрашиваемой Стороны или по каналам Международной организации уголовной полиции (Интерпол) в письменной форме с применением факсимильной связи или иного вида связи при условии незамедлительного направления оригинала ходатайства.

2. В ходатайстве содержится соответствующая информация, включающая данные, необходимые для идентификации лица, с указанием, что запрос о его выдаче будет представлен. В ходатайстве содержатся ссылка на соответствующее постановление о взятии лица под стражу или на вступивший в законную силу приговор, а также информация, необходимая для розыска соответствующего лица, включая информацию о его гражданстве, если это известно. В ходатайстве также указывается, в связи с каким преступлением будет направлен запрос о выдаче лица, где и когда такое преступление было совершено и какое наказание может быть или было назначено лицу за совершенные им преступления, включая сведения о неотбытом сроке наказания.

3. Запрашиваемая Сторона рассматривает ходатайство в соответствии со своим законодательством и безотлагательно сообщает запрашивающей Стороне о принятом решении.

4. Лицо, задержанное в связи с ходатайством, освобождается, если запрашивающая Сторона в течение 60 суток с даты взятия лица под стражу не представит запрос о его выдаче с приложением документов, указанных в статье 7 настоящего Договора.

5. Освобождение лица в соответствии с пунктом 4 настоящей статьи не препятствует взятию его вновь под стражу, а также его выдаче, если впоследствии будет получен запрос о выдаче этого лица.

## **Статья 9** **Дополнительная информация**

1. Если запрашиваемая Сторона считает, что представленная в запросе о выдаче информация является недостаточной, она может запросить любую дополнительную информацию, установив при этом разумный срок для ее представления в соответствии со своим законодательством.

2. Если лицо, выдача которого запрашивается, взято под стражу и переданная дополнительная информация недостаточна или не получена в течение срока, установленного запрашиваемой Стороной, это лицо освобождается из-под стражи. Однако освобождение этого лица не является препятствием для того, чтобы оно могло быть в дальнейшем взято под стражу после получения достаточной дополнительной информации или запроса о его выдаче в связи с другим преступлением.



## **Статья 10**

### **Конфиденциальность и ограничения в использовании информации**

1. Запрашиваемая Сторона по просьбе центрального органа запрашивающей Стороны обеспечивает в соответствии со своим законодательством конфиденциальность в отношении факта получения запроса о выдаче, его содержания или любого действия, предпринятого в связи с запросом, за исключением тех случаев, когда огласка запроса является необходимой для его исполнения.

2. Если при исполнении запроса возникает необходимость снятия этого ограничения, запрашиваемая Сторона в письменной форме запрашивает разрешение запрашивающей Стороны, без получения которого запрос не исполняется.

3. Запрашивающая Сторона не использует информацию или доказательства, полученные в рамках настоящего Договора, без предварительного разрешения запрашиваемой Стороны для иных целей, кроме тех, которые указаны в запросе о выдаче.

4. В случаях, когда запрашивающей Стороне понадобится предать огласке и использовать полностью или частично информацию или доказательства для иных целей, чем цели, указанные в запросе, она запрашивает соответствующее разрешение запрашиваемой Стороны, которая может согласиться или отказать полностью или частично в таком разрешении.

## **Статья 11**

### **Конкурирующие запросы о выдаче**

Если выдача лица запрашивается одновременно более чем одним государством за совершение одного и того же преступления или за совершение разных преступлений, запрашиваемая Сторона выносит решение по этим запросам с учетом всех обстоятельств, прежде всего гражданства этого лица, наличия договора о выдаче, тяжести и места совершения преступления, возможности последующей выдачи лица другому государству.

## **Статья 12**

### **Решение в отношении запроса о выдаче**

1. Запрашиваемая Сторона рассматривает запрос о выдаче в соответствии со своим законодательством и безотлагательно сообщает запрашивающей Стороне о принятом решении.



2. Полный или частичный отказ удовлетворить запрос о выдаче должен быть обоснован.

### **Статья 13**

#### **Передача лица**

1. В случае согласия на выдачу центральные органы Сторон договариваются о месте и дате передачи выдаваемого лица. Запрашиваемая Сторона информирует запрашивающую Сторону о сроке, в течение которого лицо содержалось под стражей на основании запроса о выдаче, с тем, чтобы этот срок был засчитан в срок лишения свободы данного лица.

2. Запрашивающая Сторона принимает выданное лицо в срок не позднее 30 суток, начиная со дня, когда она была уведомлена о таком решении. Если передача не состоится в указанный срок, данное лицо может быть освобождено из-под стражи.

3. В случае если одна из Сторон по независящим от нее причинам не может передать или принять лицо, подлежащее выдаче, она уведомляет об этом другую Сторону и срок передачи может быть продлен на период не более 15 суток. Если передача не состоится в указанный срок, лицо освобождается из-под стражи.

4. В случае если перевозка лица, подлежащего выдаче, на территорию запрашивающей Стороны связана с угрозой для его жизни или здоровья, передача откладывается до тех пор, пока, по мнению центрального органа запрашиваемой Стороны, состояние здоровья этого лица не позволит осуществить такую передачу.

### **Статья 14**

#### **Передача предметов**

1. При передаче запрашивающей Стороне выдаваемого лица запрашиваемая Сторона по запросу может изъять и передать запрашивающей Стороне предметы, находившиеся во владении данного лица при его задержании, являющиеся орудиями, оборудованием или иными средствами совершения преступления, а также предметы, несущие на себе следы преступления или добытые преступным путем.

2. Такие предметы передаются запрашивающей Стороне в случае, когда передача лица, в отношении которого принято решение о выдаче, не может быть осуществлена вследствие его смерти, побега или по иным обстоятельствам.

3. Запрашиваемая Сторона может отложить передачу предметов, упомянутых в пункте 1 настоящей статьи, если они необходимы для



осуществления судопроизводства по другому делу до окончания производства по нему.

4. Если того требует законодательство запрашиваемой Стороны или защита прав третьих лиц, любые переданные таким образом предметы безвозмездно возвращаются запрашиваемой Стороне по ее запросу в возможно короткий срок после окончания судопроизводства.

## **Статья 15**

### **Правило конкретности**

Любое лицо в соответствии с настоящим Договором не может быть заключено под стражу, подвергнуто уголовному судопроизводству или наказанию на территории запрашивающей Стороны, выдано (передано) другому государству, и его личная свобода ни по каким причинам не может быть ограничена за преступление, совершенное до его выдачи, не являющееся преступлением, в связи с которым это лицо было выдано, за исключением случаев, когда:

а) запрашиваемая Сторона по запросу дает согласие на взятие этого лица под стражу, осуществление уголовного судопроизводства или исполнение приговора. В этом случае запрашивающая Сторона представляет запрашиваемой Стороне информацию и документы, указанные в статье 7 настоящего Договора, необходимые для решения вопроса о даче такого согласия;

б) это лицо, имея возможность покинуть территорию запрашивающей Стороны, не сделало этого в течение 30 суток после прекращения уголовного преследования в отношении его или отбытия им наказания либо добровольно возвратилось на территорию запрашивающей Стороны после того, как покинуло ее.

## **Статья 16**

### **Транзит**

1. Сторона может разрешить транзитную перевозку по своей территории лица, выданного третьим государством другой Стороне.

2. Сторона, которая запрашивает разрешение о транзитной перевозке, представляет Стороне, по территории которой необходимо ее осуществить, запрос на транзит, в котором должны содержаться указанные в статье 7 настоящего Договора документы и информация.

3. Такого разрешения не требуется, если используется воздушный способ перевозки и посадка на территории другой Стороны не предусматривается.



4. В случае незапланированной посадки запрашивающая Сторона незамедлительно удостоверяет, что один из документов, обосновывающих задержание лица или лишение его свободы, упомянутых в пунктах 3 и 4 статьи 7 настоящего Договора, существует. Такое уведомление имеет силу запроса на временное задержание, предусмотренное в статье 8 настоящего Договора, и запрашивающая Сторона представляет запрос о транзите Стороне, на территории которой совершена посадка.

5. В разрешении на транзит отказывается в случаях, указанных в пункте 1 статьи 5 настоящего Договора. В разрешении на транзит может быть отказано в случаях, указанных в пункте 2 статьи 5 настоящего Договора.

### **Статья 17**

#### **Расходы**

Расходы, связанные с выдачей лица, осуществленные до его передачи, несет Сторона, у которой они возникли. Транспортные и иные расходы, связанные с транзитной перевозкой выданного лица, а также с передачей и возвратом предметов в соответствии со статьей 14 настоящего Договора, несет запрашивающая Сторона.

### **Статья 18**

#### **Разрешение споров**

Спорные вопросы между Сторонами, возникающие при толковании и применении настоящего Договора, разрешаются путем консультаций и переговоров между ними.

### **Статья 19**

#### **Внесение изменений в Договор**

По согласию Сторон в настоящий Договор могут быть внесены изменения.

### **Статья 20**

#### **Заключительные положения**

1. Настоящий Договор заключается на неопределенный срок и вступает в силу по истечении 30 дней с даты получения по дипломатическим каналам последнего письменного уведомления Сторон о выполнении внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу в соответствии с законодательством Сторон.



2. Настоящий Договор прекращает свое действие по истечении 180 дней с даты получения по дипломатическим каналам одной Стороной письменного уведомления другой Стороны о ее намерении прекратить его действие.

3. Прекращение действия настоящего Договора не препятствует завершению исполнения запросов о выдаче, полученных до даты прекращения его действия.

Совершено в г. *Санкт-Петербурге* *12* июня 2022 г. в двух экземплярах, каждый на русском, арабском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае расхождения в толковании используется текст на английском языке.

За Российскую Федерацию



За Сирийскую Арабскую  
Республику

